永發藥房

本藥房專業洋人治療梅毒五百四十三號專療花柳新舊梅毒以外各種疾病日之藥定能包醫全愈自就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂藥付上俾患症者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

○補腦壯神丸 每瓶五元
○壯陽長大丸 每瓶五元
○腎虧補血丸 每瓶五元
○內傷吐血丸 每瓶五元
○風濕骨痛丸 每瓶弍元
○拔毒生肌膏 每盒弍元
○脚氣腫痛丸 每瓶五元
○花柳餘毒丸 每瓶五元
○花柳疗毒丸 每瓶五元
○立止肚痛丸 每瓶二元
○立止心痛丸 每瓶二元
○立止勾虫丸 每瓶二元
○哮喘暇氣丸 每瓶二元
○開胃化沸丸 每瓶二元
○止流虛濁丸 每瓶五元
○眼科萬應丸 每瓶二元
○婦科調經丸 每個一元
○立止發冷丸 每瓶二元
○擅紅消毒丸 每瓶二元

○補腎壯陽丸 每瓶五元
○參茸壯血丸 每瓶五元
○夜夢遺精丸 每瓶五元
○化痰止咳丸 每瓶二元
○皮膚止癢膏 每盒貳元
○拔毒痔漏膏 每盒二元
○花柳白濁丸 每瓶二元
○花柳骨痛丸 每瓶五元
○花柳解毒散 每料五元
○立止頭痛丸 每瓶二元
○立止暈浪丸 每瓶二元
○大便下血丸 每瓶二元
○小腸氣痛丸 每瓶二元
○斷根臭狐丸 每瓶二元
○跌打刀傷散 每盒五元
○萬應膏藥 每張五毛
○參茸戒煙丸 每瓶二元
○立止鼻血丸 每瓶二元
○人參大蛤蚧茶 每包二元

○人參鹿茸大補茶二元
○參茸武溪茶一包二元
○參茸補血氣浸酒藥料十元
○廿年陳清遠茶一磅一元
○參茸補血氣浸酒藥料十元
本藥房不能盡錄倘各梓里惠顧請向近地之信局或銀行買付照西字付來無悞　付藥郵費買者自理

▲名醫妙藥　立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一瓶服之今已病症全愈弟感其再生之恩無以爲報謹寄數言登報俾有病者知廣問津焉
士加古埠新寧梅宗邦恭頌

▲醫花柳症　天下無雙

啓者予前染花○白濁之症週身疔毒週身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹瓶服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉　○代柳
古巴灣城新會蔣東生啓

壯陽長大丸　眞係有功效

劉小初先生惠鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發射以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動爲銀形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脉而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉
金山大埠新寧黃飛虎頌

▲井伸商論▼
WING FAT
543 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本樓開設在雲埠片打東街門牌八十八號包辦酒席日夜茶點僑胞光顧一律歡迎

▲電話（矢毛）2282 - 26040

總理 朱廣煒
司理 黃仲華 李子敬 朱明章 關基 啟

雲高華僑 嶺南酒樓
Leng Nam Chop House
88 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本商店總公司在舍路支店分設打金馬砵崙日本橫濱神戶各處專辦日本海味集貨伙食物精價廉華人梓里無論大小一律歡迎務期交易者心滿意足爲止

古屋商店謹啟

溫哥華埠支店在喜士定街西四十六號電話（試麼）二九三三 貳九三四

本店新到下列各種貨物取價格外從廉

荳腐豆　銀魚干　豉　油
柴　魚　尤　魚　蓮藕干
魚仔干　桶　蕎　題　罐頭包魚
罐頭竹笋　古屋商店謹啓

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings Street West
Phones Sey. 2933-2934　Vancouver, B. C.

恒恒照利
恒恒記
HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416　61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛什四時瓜菜各樣罐頭等項發客刻以自豢米豬宰製風腸臘味其味香甜適口大爲顧客讚羨如蒙光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰　諸君留心焉

▲喊線詩磨四〇五三
司理人鄭華照謹啓

▲◎▼欲保家鄉者　注意
▲有礦樓者　更注意

▲理代初權國埠華高溫▼
HONG WO & CO.　Steveston B. C.
市姊厰埠同和號啓

礦樓猛射雷燈
每盞銀七拾元
（乾電器具齊備）

腸痧氣藥
除風虫藥
傷風和解藥
神效白濁藥
花柳掃毒藥
遺精夢魂藥
火磚元
燐質補腦丸
五洲藥房發行
每磚壹元二毛五
無腥味鯊魚肝油
五洲藥房發行
化痰止咳餅
花柳掃毒丸
五洲藥房發行
補腦丸
各症列下
腦病腦筋
頭暈眼花
手脚痠軟
記性不牢
思想不靈
腎虛夢遺
腰痛酸痛
夜多小便
肢体乏力
操作過勞
鱈魚肝油 補氣補血
煖胃消食 鮮濕生津
潤肺壯顏 化痰止咳
滋陰益腎 壯筋活絡
凡做板廠危行倘不小心
呼吸而入肺管口乾喉燥
及做茶葉館工洗衣刷衣
多受熱氣大蒸脚頸背痛
常服魚油可免此患
Eng Chow Company
104 Pender St. East
Vancouver B.C. Can
雲哥華五洲大藥房門牌
剪髮機 五洲藥房發售
剃刀 皮帶 磨刀石
大尺 打繩 卷尺
剪髮較 五洲藥房發售
剪髮較 毛掃 大笔 小笔
灯罩 玻璃
白火燈胆
長身 拾枝 拾枝 拾枝